

# 音樂短劇 - 彼此相愛

## 第二幕

Cheng-Shiun  
[Arranger]

開頭

Andante (76-108)

The musical score is arranged in a standard orchestral format with the following parts from top to bottom:

- Piccolo
- Flute
- Oboe
- English Horn
- Clarinet in B $\flat$
- Bass Clarinet
- Bassoon
- Contrabassoon
- Horn in F 1
- Horn in F 2
- Trumpet in B $\flat$
- Trombone
- Bass Trombone
- Tuba
- Timpani
- Percussion
- Harp
- Soprano
- Soprano
- Alto
- Tenor
- Bass
- Violin I
- Violin II
- Viola
- Cello
- Double Bass

The score is in 4/4 time with a key signature of two flats (B $\flat$  major or D $\flat$  minor). The tempo is marked 'Andante' with a range of 76-108 beats per minute. The dynamic marking *mf* (mezzo-forte) is used throughout the score.

7

Picc. *mf*

Fl.

Ob.

E. Hn.

B. Cl.

B. Cl.

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1 *mf*

Hn. 2 *mf*

B. Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

Timp.

Perc. *tr* *mp*

Hp.

Sop. *mf* 七嘴姊妹  
嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿! 嘿!

S.

A.

T.

B.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

D.B.

This musical score is for a short musical drama titled "彼此相愛" (Mutual Love). It is arranged for a full orchestra and vocal soloists. The score is divided into two systems, with the first system starting at measure 12. The instruments listed include Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, B♭ Clarinet, B♭ Clarinet, Bassoon, Contrabassoon, Horn 1, Horn 2, Baritone Trombone, Trombone, Bass Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal soloists (Sopranos, Alto, Tenor, Bass) have lyrics in Chinese. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamics like *mp*. The lyrics for the vocalists are: Soprano: 我會 我會 東 看看 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 也會 也會 也會 西 探探 啲! 啲! 啲! 啲!; Alto: 啲! 啲! 啲! 看看 看看 東 看看 啲! 啲! 探探 探探; Tenor: 啲! 啲! 啲! 看看 看看 東 看看 啲! 啲! 探探 探探; Bass: (no lyrics shown).

The musical score is arranged in a standard orchestral format. The woodwind section includes Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, Bass Clarinet, Clarinet, Bassoon, and Contrabassoon. The brass section includes Horns 1 & 2, Trumpets, Trombones, Tuba, and Timpani. The strings section includes Violins I & II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The harp and percussion are also present. The vocal soloists consist of a Soprano, Alto, Tenor, and Bass.

**Vocal Lyrics:**

Sop. 所有的秘密· 所有的秘密· 那逃不過—— 我的耳朵· 八舌姊妹 啾啾! 啾啾!

S. 秘密· 秘密· 耳朵·

A. 秘密· 秘密· 逃不過 耳朵·

**Performance Markings:**

- mf* (mezzo-forte) is indicated above the Harp part.
- Accents (>) are placed over various notes in the woodwind and string parts.
- Trills are indicated in the Soprano and Alto vocal parts.

This musical score is for a short drama titled "彼此相愛" (Love Between Us). It features a full orchestra and vocal soloists. The score is written in a key signature of two flats (B-flat major or D-flat minor) and a 4/4 time signature. The orchestration includes Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, B-flat Clarinet, B Clarinet, Bassoon, Contrabassoon, Horns 1 and 2, B-flat Trumpet, Trombone, Baritone Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I and II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal soloists (Soprano, Alto, Tenor, Bass) have lyrics in Chinese. The score is divided into measures, with a section starting at measure 22. The vocal parts have lyrics such as "我會 我會 東聽聽 西探探 東聽聽 西探探 聽聽 探探" and "啊! 啊! 我會 聽聽 探探 啊! 啊! 聽聽 探探 聽聽 探探".

This musical score is for a short play titled "彼此相愛" (Mutual Love). It features a full orchestral ensemble and vocal soloists. The score is written in a key signature of two flats (B-flat major or D-flat minor) and a 4/4 time signature. The instruments listed include Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, B-flat Clarinet, B Clarinet, Bassoon, Contrabassoon, Horns 1 and 2, B-flat Trumpet, Trombone, Bass Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I and II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) have lyrics in Chinese. The score begins at measure 27. The vocal lines start with the lyrics: "啱! 啱! 啱! 啱! 所有的秘密, 所有的秘密, 我都會, 我都會, 說出口." The instrumental parts include woodwinds, brass, and strings, with some woodwinds and strings playing melodic lines while others provide harmonic support.

32

Picc.

Fl.

Ob.

E. Hn.

B♭ Cl.

B. Cl.

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

32

Timp.

32

Perc.

32

Hp.

七嘴八舌姊妹合唱

Sop.

七嘴姊妹 八舌姊妹

秘密· 秘密· 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲!

秘密· 秘密· 因為有我們 因為有我們 不再一有 秘密· 啲! 啲! 啲! 啲! 啲! 啲!

秘密· 秘密·

秘密· 秘密·

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

D.B.

This musical score is for a short drama titled "彼此相愛" (Mutual Love). It is arranged for a full orchestra and vocal soloists. The score is written in a key signature of two flats (B-flat major or D minor) and a common time signature. The instruments and parts included are:

- Picc. (Piccolo)
- Fl. (Flute)
- Ob. (Oboe)
- E. Hn. (English Horn)
- B $\flat$  Cl. (B-flat Clarinet)
- B. Cl. (B Clarinet)
- Bsn. (Bassoon)
- C. Bn. (Contrabassoon)
- Hn. 1 (Horn 1)
- Hn. 2 (Horn 2)
- B $\flat$  Tpt. (B-flat Trumpet)
- Tbn. (Tenor Trombone)
- B. Tbn. (Baritone Trombone)
- Tuba
- Timp. (Timpani)
- Perc. (Percussion)
- Hp. (Harp)
- Sop. (Soprano)
- S. (Soprano)
- A. (Alto)
- T. (Tenor)
- B. (Bass)
- Vln. I (Violin I)
- Vln. II (Violin II)
- Vla. (Viola)
- Vc. (Violoncello)
- D.B. (Double Bass)

The score is divided into two systems. The first system (measures 37-40) features the Flute and Oboe playing a melodic line, while the Bassoon and Contrabassoon play a rhythmic accompaniment. The second system (measures 41-44) features the Flute and Oboe playing a melodic line, while the Bassoon and Contrabassoon play a rhythmic accompaniment. The vocal soloists (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and the string section (Violins, Viola, Violoncello, Double Bass) are also present in the score.



七嘴:ㄟ，八舌，中午要吃什麼呀?

八舌:當然 是學校的自助餐啊!雖然 菜色不怎麼樣，但是 很便宜，很划算啊!

七嘴:好啊!那走吧!(突然 看到另一位姊姊)ㄟ，ㄟ，八舌，看看是誰來了。(七嘴、八舌一起看)

補充本418首小百合

Adagio ♩=60

Picc. *mp*

Fl. *mp*

Ob. *mp*

E. Hn.

B♭ Cl. *mp*

B. Cl. *mp*

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

Timp.

Perc.

Hp. *mp*

Sop. *mp* 小花姊妹

S. *mp* 我是小 花 一 朵， 敞 開 我 臉， 我 完 全 轉 向 神， 接 受 恩

A. *mp* 啊！ 一 朵 小 花， 敞 開 我 臉， 啊！ 轉 向 神，

T. *mp* 啊！ 一 朵 小 花， 敞 開 我 臉， 啊！ 轉 向 神，

B.

Vln. I *mp* Solo Tutti

Vln. II *mp*

Vla. *mp*

Vc. *mp*

D.B. *mp*

This musical score is for a short drama titled "彼此相愛" (Mutual Love). It features a full orchestral arrangement and vocal soloists. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The instruments listed include Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, B♭ Clarinet, B Clarinet, Bassoon, Contrabassoon, Horns 1 & 2, Baritone Trombone, Tenor Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I & II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal soloists (Sopranos, Alto, Tenor, Bass) have lyrics in Chinese. The score includes dynamic markings such as *mp* (mezzo-piano) and *mf* (mezzo-forte). The piece begins with a Piccolo and Flute introduction, followed by a vocal entry at measure 46. The lyrics are: 典，—— 不知如何往前，就是這樣，—— 一朵小百合，倍靠神。接受恩典，不知如何往前，啊！啊！百合倍靠神。接受恩典，不知如何往前，啊！啊！百合倍靠神。

七嘴:小花，小花，妳來啦!我和八舌姊妹要到學校餐廳吃飯，要不要一起來呀?

小花:嗯...我今天想要禁食禱告，與主親近耶!

八舌:走啦!走啦!一起去嘛!

小花:(退到一旁)早上禱讀的經節，告訴我們要彼此相愛，那...答應姊妹的邀約，也是相愛的實行，好吧!只有跟主耶穌請假了。

七嘴:小花，小花，妳剛才說早上晨禱，告訴妳一個秘密喔!

八舌:快說，快說，我最喜歡知道人家的秘密了。

小花:這樣不好吧...(此時音樂響起)

終末

*Adagio*  $\text{♩} = 60$

The musical score is for the final scene, '終末', of the musical '彼此相愛'. It is marked 'Adagio' with a tempo of 60 beats per minute. The score is for a full orchestra and a vocal quartet. The instruments listed are Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, Bass Clarinet, Clarinet in B-flat, Bassoon, Contrabassoon, Horns 1 and 2, Trumpets in B-flat, Trombones, Baritone Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal quartet consists of Soprano, Alto, Tenor, and Bass. The score begins at measure 52. The vocal parts have lyrics in Chinese: '人在生活中' (People in life). The music features various dynamics such as *mf* and *tr* (trills). The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 4/4. The score is written for a full orchestra and vocal quartet.

58

Picc.

Fl.

Ob.

E. Hn.

B♭ Cl.

B. Cl.

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

58

Timp.

58

Perc.

58

Hp.

58

Sop.

S

A

T

B

58

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

D.B.

人在生活中，生活中，多少，多少，有短處，

人在生活中，生活中，多少，多少，有短處，

中，生活中，生活中，多少，多少，有短處，何妨多包容，

中，生活中，生活中，多少，多少，有短處，多包容，多包容。

This musical score is for a short drama titled "彼此相愛" (Mutual Love). It features a full orchestra and vocal soloists. The score is divided into two systems, with the first system starting at measure 61 and the second system starting at measure 63. The instruments listed include Piccolo, Flute, Oboe, English Horn, B♭ Clarinet, B Clarinet, Bassoon, Contrabassoon, Horn 1, Horn 2, B♭ Trumpet, Trombone, Bass Trombone, Tuba, Timpani, Percussion, Harp, Soprano, Soprano, Alto, Tenor, Bass, Violin I, Violin II, Viola, Violoncello, and Double Bass. The vocal soloists (Soprano, Alto, Tenor, Bass) have lyrics in Chinese. The score includes dynamic markings such as *mf* and *f*, and articulation marks like accents and trills. The key signature is one flat (B♭) and the time signature is 4/4.

61

Pic.

Fl.

Ob.

E. Hn.

B♭ Cl.

B. Cl.

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

63

Timp.

Perc.

63

Hp.

61

Sop.

S

A

T

B

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

D.B.

是啲多包容， 禱告， 禱告， 神才能。

是啲多包容， 禱告， 禱告， 神才能。

何妨多包容， 禱告， 禱告， 禱告， 才是路， 才是路， 神才能， 神才能。

禱告， 禱告， 禱告， 才是路， 才是路， 能有神才能， 神才能。

68

Pic.

Fl.

Ob.

E. Hn.

B♭ Cl.

B. Cl.

Bsn.

C. Bn.

Hn. 1

Hn. 2

B♭ Tpt.

Tbn.

B. Tbn.

Tuba

68

Timp.

68

Perc.

68

Hp.

mf

Sop.

68

七嘴姊妹 們就喜歡· 對! 對! 對! 我們就喜歡·

八舌姊妹 們就喜歡· 歡· 歡· 歡· 歡· 四處· 四處· 來 宣揚· 啲! 啲! 啲!

mf

S.

將人 來陶甄· 啲 啲 啲 啲 啲

A.

將人 來陶甄· 啲 啲 啲 啲 啲

T.

將人 來陶甄·

B.

將人 來陶甄·

68

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vc.

D.B.



72 *rit.*

Picc. 

Fl. 

Ob. 

E. Hn. 

B♭ Cl. 

B. Cl. 

Bsn. 

C. Bn. 

Hn. 1 

Hn. 2 

B♭ Tpt. 

Tbn. 

B. Tbn. 

Tuba 

Timp. 

Perc. 

Hp. 

Sop. 

S. 

A. 

T. 

B. 

Vln. I 

Vln. II 

Vla. 

Vc. 

D.B. 

七嘴:告訴你們喔!弟兄之家的瞌睡蟲弟兄，不但上課打瞌睡，早上 的晨興也是蒙頭大睡耶!

八舌:喔!我要去告訴 其他的姊妹們。

小花:へ...，等等，我們還是先禱告好了吧!

(七嘴、八舌開心的退場)

小花:主耶穌啊!求你保守這件事，別讓弟兄受傷。